

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 1
 3000 HATVAN
 PHONE 36(37)544-

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

10) Your sign 11) Your Order No. 12) Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR **UU** Packb. **UU** LZK **UU** Z abs **UU** Sov **UU** KZA **UU**

Kb9 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
Sped Mader

20) Incoterms 2010 **Free Carrier** 21) Packing type **4 PAL**

22) Dispatch sign

223868

23) Total weight kg

gross **428,0** net **260,4**

26) Receipt-unload-point

Delivery note no **8553402**

2) Receiver note

6) Freight

Free Unfrank Fr.Gut Express Post
 7) Delivery
 Waggon Carrier
 Vehic.foreign Vehic. own

4) Dispatchdate **29.10.2018**

Creationday **26.10.2018**

14) Our Order-No. **24307870**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery 30) Quantity 40) Receiver notes

1 0260.001.060 V03 2510261400 App elettron controllo;AT 256

180297165
5008720258

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **256**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **4**
 Quantità imballi: **4**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **02/11/2018**
 Firma: 

Rotation 42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Receiver notes Date Name bzw Nr



NR8553402

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 részleteket a feladó által saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 20.					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.10.29		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vörbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
5 Beigefügte Dokumente SAP-172314		Annexed documents					
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!							
6 Kiemelési szám Marks and Nos 7		7 Darabszám Number of packages Anzahi der Packstücke 4		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Nemo of the goods Bezeichnung KFZ-Zubehör	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 428		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 0		13 Osztály Class Szám Number Betű Letter Klasse, Ziffer, Buchstabe	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von 0		Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettém Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 2018.10.29.				24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2018.10.29.			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Logisztikai és Szállítási Kft. 3000 Hatvan, Túrói út hrsz: 242/6				23 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen MZA297 WAC546		Rakomány Useful load Nutzlast		KUCHENE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr. - 70026 Modugno (BA) 02 NOV 2018			

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Supplier -plant: -No: 0091024089 Receiver -Plant cust.: 1000911829 Unloading pt:
 -Number: Getrag S.p.A. Storage :
 Robert Bosch Elektronika Kft. Usage place :
 Mader Kft, 3000 Hatvan, Turai ut Shippingtype: truck collect.
 Robert Bosch út 1 Carrier : Schweitzer GmbH
 3000 HATVAN -Number: Schweitzer
 Tran.-weight gr: 428

D/N	Partnumber customer	Quantity	ME	V/G Description of delivery	ORDER-No.
-Date	Partnumber supplier	Addit.data supplier			
-Pos	Package	-quantity	-Numb. customer	Quantity	Consignation

08553402	2510261400		256	ST	S /	EL-Steuergerät;ATCU2_9_4	550003971201
29.10.18	0260.001.060-V03UJ						
001	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	1 - EW	X		0	6000439358	
	VP:	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	5 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	3 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	4 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	4 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	8 - EW	X		8	6000439355	
	VP:	32 - EW	X		0	6000439356	
	VP:	4 - EW	X		0	6000439359	
	Batch: BC						

Dangerous:

***** E N D *****

WE: Quantitycheck: Ratingcheck :